

实用日语 词汇新编 教程

主编 叶尔苓



国防工业出版社

National Defense Industry Press

H363

31

实用日语词汇新编教程

主 编 叶尔苓

副主编 周萍萍

编 委 张桂丹 朱丽雅 朱玉梅

李赞英 姚 琴 付 琴

国防工业出版社

• 北京 •

内 容 简 介

本书收集了近 1 万个实用日语词汇,按照词汇性质分类,重点整理了体言、动词、形容词、形容动词、助词、数词、副词、接续词等及日常寒暄语,并按日语的发音顺序及词汇性质排列,以日、汉对照形式成书,附有相应的练习。

本书适用于日语初学者、日资企业工作人员、留学生和参加各种日语水平考试的应试人员。

图书在版编目(CIP)数据

实用日语词汇新编教程/叶尔苓主编. —北京:国防工业出版社, 2005.8

ISBN 7-118-03980-2

I. 实... II. 叶... III. 日语—词汇—教材
IV. H363

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2005) 第 064688 号

国防工业出版社出版发行

(北京市海淀区紫竹院南路 23 号)

(邮政编码 100044)

腾飞胶印厂印刷

新华书店经售

*

开本 787×1092 1/16 印张 14 1/4 340 千字

2005 年 8 月第 1 版 2005 年 8 月北京第 1 次印刷

印数: 1—4000 册 定价: 22.00 元

(本书如有印装错误, 我社负责调换)

国防书店: (010)68428422 发行邮购: (010)68414474

发行传真: (010)68411535 发行业务: (010)68472764

前 言

本书收集了日语实用词汇，按照词汇性质分类，重点整理了体言、动词、形容词、形容动词、助词、助动词、数词、副词、接续词等及日常寒暄语。并按日语的发音顺序及词汇性质排列，以日、汉对照形式成书。全书又按所表示的内容和意义进行了详细分类，划分了共100个项目。

本书共收集了近1万个实用词汇，并附有相应的练习。

本书编写的目的是为了使日语学习者能够在学习日语时便于查找日常生活所需的日语词汇及相对应的汉语含义。并且能够记忆相关联的其他词汇和日常会话。本书的特点是按词汇性质和不同场景分类，便于查找、携带。

编者力图把它编得实用、方便，并相信本书所收集的词汇，不但可供初学者参照练习，而且也适用于日语学习者参加各种日语水平等级考试，同时也便于留学生及到日本工作的人们在工作和生活需要时查找，对于掌握最基本的日语词汇、熟悉日本生活都将大有裨益。

本书在编写过程中，受到了许多日语教师的指导、帮助，在此表示致谢。

由于我们水平有限，编写中若有不当之处，望读者批评、指正。

编 者

目 录

1. あいさつ謙.....	1	28. 基本的な動作.....	64
2. 助動詞などの表現.....	4	29. 手と足を使う.....	66
3. 副詞の表現.....	7	30. 知覚を使う.....	68
4. つなぎの表現.....	10	31. 感情の表現(1).....	70
5. 擬声、擬態の表現.....	13	32. 感情の表現(2).....	72
6. 形や状態(1).....	16	33. 身じたくと美容.....	74
7. 形や状態(2).....	18	34. 身のまわりの小物.....	76
8. 位置と方向.....	20	35. 服を着る.....	78
9. 順序と頻度.....	22	36. 色とデザイン.....	80
10. 数字と序数など.....	24	37. 裁縫.....	82
11. 数と量.....	26	38. 食事に関することば.....	84
12. 助詞.....	28	39. 味と調味料.....	86
13. 数と図形.....	31	40. 調理法.....	88
14. 期間の表現.....	33	41. 料理の材料.....	90
15. 文化と芸術.....	35	42. 野菜と果物.....	92
16. 交通工具.....	37	43. 飲み物とデザート.....	94
17. 日本の料理.....	40	44. 住まいと建物.....	96
18. 時刻と時間.....	42	45. 家の内部.....	98
19. 暦の表現(1).....	44	46. 住まいのインテリア.....	100
20. 暦の表現(2).....	46	47. 台所用品.....	102
21. 身体の一部.....	48	48. 家庭電化製品.....	104
22. 顔の一部.....	50	49. 掃除・選択・修理用品.....	106
23. 内臓と生理現象.....	53	50. 家族の名前.....	108
24. 身体の様子と状態.....	56	51. 親戚の呼びかた.....	110
25. 病気の症状.....	58	52. まわりの人々.....	112
26. 病気の名前.....	60	53. 人の性格.....	114
27. 薬.....	62	54. 一日の動作.....	116

55. 日常の習慣.....	118	79. 音楽と楽器.....	166
56. 人の一生.....	120	80. 映画と演劇.....	168
57. 教育に関することば.....	122	81. テレビ・ラジオ.....	170
58. 学校で.....	124	82. 新聞・雑誌・本.....	172
59. 大学で.....	126	83. スポーツ.....	174
60. 文房具.....	128	84. 外食をする.....	176
61. 仕事に関することば.....	130	85. 宿に泊る.....	178
62. さまざまな職業(1).....	132	86. 遊びとナイト・ライフ.....	180
63. さまざまな職場(2).....	134	87. 地理と天体.....	182
64. 職場の人間関係.....	136	88. 陸・海・空.....	184
65. オフィスで.....	138	89. 天気.....	187
66. 会議の席で.....	140	90. 自然現象.....	189
67. 町の風景.....	142	91. 動物.....	191
68. 車を運転する.....	144	92. 鳥・魚・虫.....	193
69. 列車に乗る.....	146	93. 植物.....	195
70. 空港で.....	148	94. 政治に関することば.....	197
71. 飛行機に乗る.....	150	95. 経済に関することば.....	199
72. 銀行へ行く.....	152	96. 産業に関することば.....	201
73. 郵便を出す.....	154	97. 宗教に関することば.....	203
74. 電話をかける.....	156	98. 世界と民族.....	205
75. 買い物をする.....	158	99. 事故と災害.....	207
76. 病院へ行く.....	160	100. 犯罪と警察.....	209
77. 芸術と芸能.....	162	世界各国名.....	211
78. 趣味に関することば.....	164	練習の答案.....	217

1. あいさつ 謹

おはようございきす
こんにちは
こんばんは
おやすみなさい
おげんきですか
げんきです
あなたは
おひさしぶりです
おめにかかれてうれしい
さようなら
ありがとう
すみません
もうしわけありません
こちらこそ
どういたしまして
きょうしゅくです
かまいません
だいじょうぶです
おそれいりますが
どうぞ
いらっしゃいませ
ごくろうさま
おめでとう
そのごおかわりありませんか
もうよろしいですか
ぐあいはどうですか
どうぞおだいじに
ちょっとしつれいですが
ちょっとおたずねしますが
ちょっとうかがいますが
もしもし
はじめまして

お休みなさい
お元気ですか
元気です

お久しぶりです
お目にかかれて嬉しい

有難う

申し訳ありません

恐縮です

大丈夫です
恐れ入りますが

ご苦勞様

その後お変わりありませんか

具合はどうですか
どうぞお大事に
一寸失礼ですが
一寸お尋ねしますが
一寸伺いますが

初めまして

早上好
你好
晚上好
晚安
你好吗？
很好
你呢？
好久不见
见到你很高兴
再见
谢谢
对不起
请原谅
哪儿的话
不客气
不敢当
不要紧
没关系
麻烦你
请
欢迎欢迎
辛苦了
恭喜恭喜
别来无恙
已经可以了吗？
情况怎么样？
请多保重
对不起
请问
请问
(打电话时) 喂喂
初次见面

どうぞよろしく	どうぞ宜しく	请多关照
ただいま		我回来了
おかえりなさい	お帰りなさい	您回来了
おかげさまで		托您的福
しょうちしました	承知しました	知道了
かしこまりました		明白了
いつもお世話になっております	いつもお世話になっております	承蒙照顾
まいど、ありがとうございます	毎度ありがとうございます	谢谢惠顾
しょうしょうおまちくださいませ	少々お待ちくださいませ	请稍等
おまたせしました	お待たせしました	让您久等了

練習一

一、次の（ ）に適切なあいさつ言葉を入れなさい。

1. 早晨和人见面时。()
2. 白天和人见面时。()
3. 和人初次见面时。()
4. 表示谢意时。()

二、次の慣用語の中にある不適當なところを直しなさい。

1. 毎度どうも。
2. いま、ちょっとトイレです。
3. ちょっと待ってくださいね。
4. わかりませんから、ちょっと聞いてきます。
5. (顧客へのあいさつのつもりで) いつも、すみません。
6. すみません。今日は直帰(注：出先から自宅に直接帰ること)です。
7. すみませんけど、こうしてもらえませんか。
8. すみません、お名前は。
9. じゃあ、そういつときます。
10. わかりました。いわれたとおりにします。

三、次の（ ）にあいさつ言葉を適当に入れなさい。

1. 受付係：(㉗)。
2. あなた：はじめまして。(㉘)、大和商事の竹上と(㉙)。
3. 受付係：大和商事竹上のさまで(㉚)ね。
(㉛)。
4. あなた：(㉜)、お世話になっております。経理課の田中さまに
お目にかかりたいのですが、
5. 受付係：経理課の田中にご用でいらっしゃいますね。(㉝)、
お約束いただいておりますでしょうか。
6. あなた：いいえ、突然で(㉞)が、近くまでまいりました

もので、お差支えなければ、お目にかかりたいと存じます。

7. 受付係：(㊦))。ただいま取り次ぎいたします。では、
こちらで(㊧))お待ちしております。

8. あなた：よろしくお願いします。

2. 助動詞などの表現

～かもしれない 也许～
雨が降るかもしれません。/也许要下雨
～う ～よう まい 意志～
～させる 令
うっかり失礼なことを言って彼を怒らせてしまった。/无意中说了失礼的话,惹他生气了。
～される 被
意欲が著しく拡大された。/欲望明显扩大了。
私はあのことを李さんから知らされた。/我从老李那儿知道了那件事。
～しがちだ 容易
～したい 想做～
京都を見物したいと思います。/想游览京都。
～したことがある ～过
彼には前一度会ったことがある。/以前曾和他见过一面。
～してあげる 为～
わからなければ教えてあげる。/你要不懂我教给你。
～してください 请～
もう少しゆっくり話してください。/请你再讲慢点。
～してしまう 把～了
～してほしい 希望～
急用があるからすぐ帰ってほしい。/有急事,希望马上回来。
～してみる 试试看～
やってみなければ、わからないでしょう。/不做做看是不懂的吧。
～してもよい 可以～
「昼から郁子ちゃんがきて、二人でドーナツの。してもよい。」と女の子が言った。
女孩问到:“中午郁子来,我们俩要一起炸面包圈,可以吗?”
～しなければならない 必须～
これからよく勉強しなければならない。/今后必须好好学习。
～しなさい 请(做)
ここに座りなさい。/你请坐这儿。
～しよう (做)～吧
あすは実験をしよう。/明天咱们做实验吧。
～すべきである 应该～

規則に従うべきである。/应该遵守规则。

～すべきでない 不应该～

言うべきでないことは言わないほうがいい。/不该说的事情最好不要说。

～するつもりだ 打算

夏休みに帰国するつもりだ。/暑假打算回国。

～するな 不可

失敗したからって、あまりがっかりするなよ。/虽然失败了，但也不要太泄气。

～する必要はない 不必～

～せる させる 令，让

～そうだ 像～，据说～

～た 过去～

～だ 断定

～たい 想

～たがる 想

～だろう 会～，表示说话人的主观推测。

あすは風が吹かないだろう。/明天不会刮风吧。

～できる 可以，能够，会

あなたは自転車に乗ることができますか。/你会骑自行车吗？

～できない 不能～

教員免許証がなければ、生徒を教えることができない。/没有教师许可证就不能教学生。

～ない 否定～

～ます 敬重～

～らしい 好像～

～られる 被动，尊重，可能，自发

～ようだ 好像～

練習 二

一、次の日本語を中国語に訳しなさい。

1. 運動会が五月四日から開かれます。
2. 笑っては失礼だと思ったのだが、おかしくて笑えてしかたがなかった。
3. この仕事はあなたにまかせているのですから、自由にやってください。
4. とんでもございません。私にはそんなことはできません。
5. この点については慎重に考慮されたい。
6. もう一度考えてみようじゃありませんか。
7. 彼は確かにここに来たことは来たようだ。

二、つぎの文の線のあることばの中に、一つたげほかのものと違うことばがある。それに○をつけなさい。

1. A 菓子を食べたそうな顔つきだ。

- B 水をやらないと、この花は枯れそうだ。
C あの人は怒ったそうだ。
D プレゼントを嬉しそうに受け取った。
2. A まだ二月だというのにもう春みたいだ。
B あの外人は日本人みたいな顔をしている。
C マッチ箱みたいな家ですね。
D 昨晚雨が降ったみたいだ。
3. A 雨が降りそうで、傘を持っていった。
B 大学にお入りになったそうで、おめでとうございます。
C もう花が咲きだしそうで、一度公園へ遊びに行こうか。
D 嵐がやってきそうで、麦の採り入れを急いでいる。
4. A 汽車はとぶように走っている。
B 君のように真面目な研究をつづけている人は珍しい。
C あの人と毎日のように会います。
D 今日もいつものように八時に家を出た。
5. A 風をひかないように。
B 毎日新聞を読むようにしてください。
C 急行に間に合うように早く出かけた。
D お忘れ物のないようにお願い致します。
6. A 僕みたいな者はお役に立ちませんよ。
B あなたみたいな方と結婚できたらいいんだけど。
C 学校をやめたみたいなことを言っていた。
D このごろはつゆ時みたいに、雨ばかり降っている。

3. 副詞の表現

あえて		敢于
あまり		不太
あらかじめ		预先
いくぶん		多少
いささか		略
いっさい	一切	所有，一切
いっしょに	一緒に	一起
いっそう		更
いつも		总是
おそらく		也许，恐怕
おたがいに	お互いに	互相
かならず	必ず	必须
かねて		早已
きっと		一定
きわめて		非常
ぐんぐん		迅速、陆续
ごく		极
こっそり (と)		暗暗地
じきに		马上，立刻
じっと		专心地、安静地
しばしば		屡次
しばらく		暂时
しみじみ (と)		①亲密②深切，痛切③仔细，认真
じゅうぶんに	十分に	足够
すぐ (に)		立刻
すこぶる		特别
すっかり		完全
すでに		已经
すべて		一切，种种
せいぜい	精精	①好不容易，尽量②至少
ぜひ	是非	务必、一定
そっと		悄悄地
そよそよ (と)		徐徐地

だいぶ		大部分
たがい (に)		相互
たしかに	確かに	的确
ただ		只不过
ただちに	直ちに	①立即、马上②直接，亲自
たちまち		马上，立刻
たぶん		也许，恐怕
ちょっと		一点儿、稍微
つい (に)		终于
ときどき		有时
とくに	特に	特别
どしどし		多多
どっかり (と)		大量、大幅
とても		很、特别、非常
なかなか		实在
にっこり (と)		欢欣地、微笑地
はっきり (と)		清楚地
ひたすら		只管
ひじょうに	非常に	很、特别、非常
ひらひら (と)		飘扬地
ふたたび		再度
べつに	別に	没有其他的
ほんとうに	本当に	真是
ほとんど		几乎
ますます		逐渐、日益
また		另外
まだ		还
まったく		完全
みんな		全部
もしかしたら		也许
もちろん		当然
もっと		更
もっとも		最
やがて		快要
やっと		终于，到底
やや		稍微
ゆっくり (と)		慢慢地
よく		经常
わざわざ		特地、专门

練習三

一、いちばん正しい答案を一つだけ選びなさい。

1. __仕事をやめて、病気がなおるまで静養するつもりです。
A. いったん B. いったく C. いっそう D. いったい
2. もう少しお待ちになってください。主人も__帰るころです。
A. だんだん B. ますます C. たまたま D. そろそろ
3. __買った宝くじが、十万円にあたった。
A. なかなか B. そろそろ C. たまたま D. 今さら
4. オリンピックに出たら、力__がんばって泳いでください。
A. すっかり B. たっぷり C. すべて D. いっぱい
5. __京都まで来たのだから、奈良へも行ってみましょう。
A. わざと B. せっかく C. わざわざ D. ともかく
6. あんなに慎重な人が事故を起こすなんて、__考えられない。
A. ちょっと B. ちつとも C. ろくに D. 必ずしも
7. 人工心臓で一年以上も生きていた人が、__亡くなったそうです。
A. とうとう B. やつと C. ようやく D. つい

二、下の()から適当なことばを選んで()に入れなさい。

1. アパートの隣の部屋の人が週末になるとパーティーをするので困っている。とてもうるさいのだ。()ディスコにいるようにうるさい。()文句を言いに行っても()よくなる。先週は()ひどくて、一晩中()寝られなかった。上の部屋の人も()困っているだろう。早く引っ越したいと思う。

(ろくに、いっこうに、めったに、まるで、さぞ、よほど、いくら、特に)

2. 朝、()雨が降りそうな天気だったので、かさを持って出かけた。そうしたら、雨は降らず、かさを()どこかに忘れてしまった。()電車の中だと思って駅に行ってみたが、見つからなかった。それで、()友達の家かもしれないと思って電話してみたら、()あった。いつでもいいと言ったのに、次の日()友達が家まで持ってきてくれた。

(やっぱり、いかにも、今にも、うっかり、きっと、もしかしたら、せっかく、わざわざ)

3. 吉田：今日、本屋で()山田さんに会ったよ。

小山：最近()見かけないけど元気だった？

吉田：()やせちゃってたよ。

小山：()仕事が忙しいんだね。

吉田：うん。土日も()休めないって言ってた。

小山：そんな会社、やめればいいのに。

(さぞ、何だか、どうやら、よっぽど、偶然、ちつとも、なかなか)

4. つなぎの表現

あの、えーと
あまけに
あるいは
いずれにせよ
および
かつ
かりに～ならば
けれども
さあ
～さえすれば
さて
さもないと
しかし
しかも
したがって
すると
～するときは
～するにつれて
そうすると
そうしたら
そこで
そして
そのうえ
それだから
それで
それですから
それでは
それとも
それなら
それに
そもそも
だから

及び

する時は

那个，这个
而且
或者
无论怎样
以及
并且
假如
但，不过
嗯、对了
只要
那么
如果不
但是
而且
所以，因此，因而
于是，那么说
～的时候
随着
那样的话
那样的话
因此，所以，那么，下面
而，又，而后，然后
而且
所以、正因为
那么
所以、正因为
那么
还是
那样的话，那么
而且，但是
说起来、原来
因为

ただし
たとえば
で
では
でも
ときに
ところが
ところで
とはいえ
とはいっても
とはいっても
ともあれ
なお
なぜなら
～なので
～にもかかわらず
ひいてに
または
もし
もしくは
もつとも
ゆえに
よって

例えば

但是
例如
在，由，因，用，那么
那么，好吧
但，不过
可是、不过
但是
对了
虽说、可是
虽然、但是
虽说、却
总之
再，还，更
理由是
因为
虽然～
进而
或
如果
或，或者
可是、不过
因为，因此
因此、所以

練習四

一、いちばん正しい答案を一つだけ選びなさい。

1. 食べすぎてしまった。__おなかが苦しい。

A. すると B. それでは C. それで D. そこで

2. 新郎新婦__御家族の皆様にご心からお祝いを申し上げます。

A. および B. ならびに C. また D. かつ

3. これを読んでください。__時間があれば、こちらを読んでください。

A. さらに B. もつとも C. おまけに D. ところが

4. 雨が降ってきた。__霧も出てきたようだ。

A. さらに B. おまけに C. もつとも D. それどころか

5. デパートで買った、__お土産屋で買った、値段は同じでしょう。

A. それでも B. それとも C. または D. ないしは

6. 中米両国間の色々な問題、__政治、経済、貿易問題などは、いずれも複雑な原因がからまっている。